



OLOA News

Our Lady of the Americas
Catholic Church

1271 E 9th. St.
Des Moines, Iowa

El Cuerpo y la Sangre de Cristo. Lo que sobre todo distingue la fiesta de hoy es la procesion.

Tuvo su origen en el siglo XIII. **“La procesion de Corpus Christi, nos hace descubrir que somos peregrinos sobre la tierra,**

no temenos aqui patria permanente...una procesion es un movimiento de los que se sienten verdaderamente unidos, es una suave corriente de tranquila majestad; **una marcha en la que no se excluye a nadie** y que bendice aún a los que miran sin comprender nada, es un movimiento que lleva consigo lo santo...En esta marcha, llevamos el cuerpo del que fue entregado

por nosotros. Caminemos hoy y siempre por las calles de esta vida, las llanas y las escabrosas, las felices y las sangrientas, el Señor está presente... Bajo el cielo de Dios va por las calles una Sagrada procesion”.

Karl Rahner, El Año Litúrgico.

The Body and Blood of Christ. What especially distinguishes today’s feast is the procession.

It had its origin in the eighth century.

“The procession of Corpus Christi allows us to discover that we are pilgrims on

earth. This is not our permanent homeland. A procession is a movement of those who feel truly united, it is a gentle stream of quiet majesty; **a procession in which no one is excluded** and that blesses even those who see it without understanding, it is a movement that carries the holy. In this march, we carry the body of the one who was offered for us. Let us walk today

and always through the streets of this life, the plains and the rugged terrain, the happy and the bloody. The Lord is present. Under God’s heaven through the streets marches a sacred procession.”

Karl Rahner, The Liturgical Year



Our Lady of the Americas Church

PARISH OFFICE / OFICINA PARROQUIAL

1271 E 9th St.

Des Moines, Iowa 50316

Phone.....(515) 266-6695

Fax.....(515) 266-9803

Pastor / Párroco:

Fr. Fabian Moncada B.ext: 201
frfabian2013@gmail.com

Vicar / Vicario:

Fr. Carlos R. Garcia S.....ext: 205

Deacon / Diácono,

Rev. Mr. Gene Jager ext: 300
(515) 266-5308

Rev. Mr. Troy Thompson ext: 301
(515) 447-5707

troythompsonsm@gmail.com

Executive Secretary / Secretaria Ejecutiva

Victoria Calderon.....ext: 200
vcalderon@oloadsm.org

Business & Communication Manager

Wilfrido Matamoros.....ext: 202
wmatamoros@oloadsm.com

Religious Education Coordinator

Consuelo Salas ext: 204
csalas@oloadsm.com

Assistant

Lizeth Contreras.....ext: 206
lcontreras@dwx.com

Accountant

David Ortegaext: 205
oloa_accountant@dwx.com

Holy Family School Principal/Director

Martin Flaherty.....(515) 262-8025

Bulletin Contact / Anuncios Boletin

Submission date are Monday by 1 pm.
bulletin@oloadsm.com

MASS SCHEDULE / HORARIO DE MISAS

Monday-Friday/ Lunes -Viernes 5:30pm Español

Saturday-Sábado 4:00pm Eng / 6:30pm Español

Sunday-Domingo 8:00am Holy Hour/ Hora Santa

9:30am Bili / 12:30pm Español / 6:00pm Español

Confessions / Confesiones

5:00pm week days / durante la semana

Holy Hour / Hora Santa

Thursday-Jueves after Mass / después de misa

Sunday 8:00am / Domingo 8:00am

Weekly Events/Eventos de la Semana

Monday/Lunes 7:00pm to 9:30pm

Enrichment for Prayer Group / Crecimiento

Tuesday/Martes

RE Classes / Clases de Educacion Religiosa

Ministerio de Mujeres/Catholic Women Group

Wednesday/Miércoles

RE Classes/ Clases de Educación Religiosa

Friday/Viernes 7:00pm to 9:00pm

Bible Study/ Estudio de Biblia

Sábado/Saturdays 8:00pm

Grupo de Oración

Revise nuestra pagina web o nuestro Facebook para los horarios de Misas especiales.

WEEKEND OF JUN 11

Offertory.....\$ 4,674

ADA\$ 528

Jn 6, 51-58

En aquel tiempo, Jesús dijo a los judíos: "Yo soy el pan vivo que ha bajado del cielo; el que coma de este pan vivirá para siempre. Y el pan que yo les voy a dar es mi carne para que el mundo tenga vida".

Entonces los judíos se pusieron a discutir entre sí: "¿Cómo puede éste darnos a comer su carne?"

Jesús les dijo: "Yo les aseguro: Si no comen la carne del Hijo del hombre y no beben su sangre, no podrán tener vida en ustedes. El que come mi carne y bebe mi sangre, tiene vida eterna y yo lo resucitaré el último día.

Mi carne es verdadera comida y mi sangre es verdadera bebida. El que come mi carne y bebe mi sangre, permanece en mí y yo en él. Como el Padre, que me ha enviado, posee la vida y yo vivo por él, así también el que me come vivirá por mí.

Éste es el pan que ha bajado del cielo; no es como el maná que comieron sus padres, pues murieron. El que come de este pan vivirá para siempre".

Jn 6:51-58

Jesus said to the Jewish crowds: "I am the living bread that came down from heaven; whoever eats this bread will live forever; and the bread that I will give is my flesh for the life of the world."

The Jews quarreled among themselves, saying, "How can this man give us his flesh to eat?"

Jesus said to them, "Amen, amen, I say to you, unless you eat the flesh of the Son of Man and drink his blood, you do not have life within you. Whoever eats my flesh and drinks my blood has eternal life, and I will raise him on he last day.

For my flesh is true food, and my blood is true drink. Whoever eats my flesh and drinks my blood remains in me and I in him. Just as the living Father sent me and I have life because of the Father, so also the one who feeds on me will have life because of me.

This is the bread that came down from heaven. Unlike your ancestors who ate and still died, whoever eats this bread will live forever."

Hermanas y hermanos con gozo celebramos la festividad del Cuerpo y Sangre del Señor. Jesús quiso quedarse con nosotros hasta el final de los tiempos en el pan consagrado, como lo había prometido después de la multiplicación de los panes y los peces y realizó esta promesa en la noche del Jueves Santo. En la Eucaristía y en todos los sagrarios de la tierra está presente el mismo Jesucristo que murió y resucitó por nosotros. Y es que el sacramento de la eucaristía es el mayor de todos los sacramentos porque contiene al mismo Cristo, que se hace presente para darnos su vida, alimentándonos con su cuerpo y sangre y transformándonos con su gracia. Cuando estamos junto al Sagrario, estamos con la misma intimidad que si estuviéramos en el cielo en su presencia. Por eso se ha dicho que el Sagrario es la puerta del cielo. Los creyentes debemos amar esta presencia del Señor en la Eucaristía, debemos respetarla y tratarla con mucho cuidado y con mucho amor. En efecto, la Eucaristía tiene dos dimensiones: La celebración, en la misa en torno al altar, y su prolongación con la reserva del pan eucarístico en el Sagrario y la consiguiente veneración que dedica la comunidad cristiana. Ahora nuestra tarea como lo dice el Sacerdote: "Podéis ir en paz, la Misa ha terminado"; deberíamos entender el mensaje: "el amor continua en y a través de nosotros".



Fr. Fabián Moncada

Sisters and brothers, joyfully we celebrate the feast of the Body and Blood of the Lord. Jesus wanted to stay with us until the end of time in the consecrated bread, as he promised after the multiplication of the loaves and the fishes and fulfilled that promise on the night of Holy Thursday. In the Eucharist and in all the tabernacles on the earth is present the same Jesus Christ who died and rose for us. And it is the sacrament of the Eucharist which is the greatest of all the sacraments because it contains the same Christ, who is present to give us his life, nourishing us with his body and blood and transforming us with his grace. When we are next to the tabernacle, we are as intimate as if we were in heaven in His presence. That is why it has been said that the tabernacle is the gate of heaven. Believers must love this presence of the Lord in the Eucharist, we must respect and treat it with great care and love. In fact, the Eucharist has two dimensions: the celebration, in the mass around the altar, and its prolongation with the reservation of the Eucharistic bread in the tabernacle and the ensuing veneration of the Christian community. Now our task, as the Priest says: "The Mass is ended, go in peace"; we should understand the message: "love continues in and through us."



Incensación. 276. La turificación o incensación expresa reverencia y oración, tal como se indica en la Sagrada Escritura (cfr. Sal 140, 2; Ap 8, 3). El incienso puede usarse a voluntad en cualquier forma de Misa: a) durante la procesión de entrada; b) al inicio de la Misa para incensar la cruz y el altar; c) para la procesión y proclamación del Evangelio; d) después de ser colocados el pan y el vino sobre el altar, para incensar las ofrendas, la cruz y el altar, así como al sacerdote y al pueblo; e) En la elevación de la Hostia y del cáliz después de la consagración.

277. El sacerdote, cuando pone incienso en el turíbulo, lo bendice con el signo de cruz sin decir nada.. Con tres movimientos del turíbulo se incensan el Santísimo Sacramento, las reliquias de la santa Cruz y las imágenes del Señor expuestas para pública veneración, las ofrendas para el sacrificio de la Misa, la cruz del altar, el Evangeliario, el cirio pascual, el sacerdote y el pueblo. Con dos movimientos del turíbulo se incensan las reliquias y las imágenes de los Santos expuestas para pública veneración, y únicamente al inicio de la celebración, después de la incensación del altar.

Incensation 276. Thurification or incensation is an expression of reverence and of prayer, as is signified in Sacred Scripture (cf. Ps 141 [140]:2, Rev 8:3). Incense may be used if desired in any form of Mass: During the Entrance procession; At the beginning of Mass, to incense the cross and the altar; At the Gospel procession and the proclamation of the Gospel itself; After the bread and the chalice have been placed upon the altar, to incense the offerings, the cross, and the altar, as well as the priest and the people; At the showing of the host and the chalice after the consecration.

277. The altar is incensed with single swings of the thurible in this way: If the altar is freestanding with respect to the wall, the priest incenses walking around it; If the altar is not freestanding, the priest incenses it while walking first to the righthand side, then to the left.



PATROCINA EL OLOA FESTIVAL

Nuestro festival se ha realizado siempre gracias a la colaboración voluntaria de nuestros parroquianos y el patrocinio, sponsor, de negocios y compañías. Si quieres patrocinar comunícate con el Padre Fabián o a nuestras oficinas de la parroquia.

Everyone is welcome

Bishop Richard Pates will celebrate a Red Mass on Monday, June 19 at 10 a.m. at St. Ambrose Cathedral to kick off the annual meeting of the Iowa Bar Association.

A Red Mass is celebrated as the Holy Spirit is called upon to provide guidance to those who work in the legislative, executive and judicial branches of government, law professors or anyone who works in the legal or judicial profession. The Red Mass gets its name from the red vestments clergy wear when celebrating a liturgy invoking the Holy Spirit.



Jueves 11:00 am por La Reina 1260

FOTOS

Quienes se tomaron fotos durante las ceremonias de Confirmación del 13 Mayo y las Primeras Comuniones del 6 y 20 de Mayo favor retirarlas en la oficina parroquial. Gracias.



Our parish priest, Fr. Fabian Moncada, celebrated his fifth anniversary as a priest, so we visited him in his office to learn a few things about him, which we hope you enjoy.

What was your biggest childhood prank?

I think it was when I held a small party with friends in my house and setup high voltage lights, which unfortunately left our house and the neighbors left and right without power.

What kind of clothes would you not wear under any circumstances?

I do not like boots.

What are your three favorite bands?

Tropical: NICHE Group

Anglo: Bee Gees

Española: Hombres G

Suramérica: Soda Stereo and Miguel Mateos

What kind of music do you like to dance to?

Merengue and Salsa

What sport do you practice ... do you exercise?

I like soccer and sometimes walking...

When did you realize that you would be a priest?

When Jesus came to me through Our Lady and I felt it was worth giving everything for love for HIM!

What do you do in your free time?

I like going to the movies, listening to music, and sharing moments with good friends!

What superhero is identified, and why?

Batman, for his elegance, intelligence and sumptuousness.

OLOA

... Que está pasando



Nuestro parroco Fr. Fabián Moncada estuvo celebrando su quinto aniversario como sacerdote, por tal motivo lo visitamos para conocer algunas cosas de él, esperamos las disfruten.

¿Cual fue su mayor travesura de niño?

Creo que fue cuando hice una pequeña fiesta con mis amigos en mi casa y utilizamos unas luces que requerian un alto voltaje de electricidad y desafortunadamente quitamos la luz de la casa y la de los vecinos .

¿Qué tipo de ropa no llevaría puesta en ningún caso?

No me gustan las botas.

¿Cuáles son sus tres bandas de música favoritas?

Tropical: Grupo NICHE; Anglo: Bee Gees; Española: Hombres G; Suramerica: Soda Stereo y Miguel Mateos

¿Qué tipo de música le gusta bailar?

Merengue y Salsa

¿Qué deporte practica...hace ejercicio?

Me gusta el futbol y a veces caminar...

¿Cuándo se dio cuenta que sería sacerdote?

Cuando Jesus salio al encuentro a traves de Nuestra Señora y senti que vale la pena darlo todo por Amor a EL!

¿Que hace en su tiempo libre?

Me agrada el cine, escuchar musica y compartir con buenos amigos!

¿Con que superheroe se identifica, y por que?

Batman, por su elegancia, inteligencia y suntuosidad.

Staying Holy:

A Summer Game Plan

School is out and summer break has begun. Maybe this means you'll be binge-watching your favorite Netflix series, sleeping in until two o'clock (it's been done...by me), summer job, summer classes, or exciting travels. Whatever your story, it's crucial that a break from school doesn't turn into a break from God. It's important to develop a plan to stay focused on the one Thing that's not changing: your Heavenly Father. It's time for the most important homework of the year: a summer prayer game plan.

Make a Schedule. Set a schedule. Schedule out the basic plan of each weekday: wakeup time, work, meals, and...prayer!. Treat this prayer time like classes on your school schedule.

Pick a Goal. In what ways would you like your prayer to grow this summer? Pick a goal that is unique to you and reasonable. Here are a few ideas: The Rosary, Divine Mercy Chaplet, Spiritual reading, Adoration, Daily Mass. If one of these jumps out for you, go for it! Even better if you're unfamiliar with it. The best way to learn a new type of prayer is to jump right in and try it. You'd be surprised at the spiritual depths it could call you to!

Accountability. Your faith life is in no way individual. That's why, together, we make up the Body of Christ—connected, united, and one. For this reason, it's important to pick an accountability buddy. Let them know your summer game plan and unpack spiritual fruits with them throughout the summer.

Adapt and Keep it Real. Okay, let's be real. Steps 1-3 seem like a solid launching point, but...life happens. Maybe it's tough to enact the goals we set due to an unexpected change of plans, spending a lot of time with family, or a busier schedule than we thought. And... that's ok!. Can't make it to the chapel? Pray on the go. Spending a lot of time with family? Turn that into a prayer! Love Christ through everything — ad majorem Dei gloriam — all for the greater glory of God.

Hit the Books! Game plan ready? The truth is, summer break is a perfect test to our faith. Honestly, faith isn't much if it's easy. So now God is asking us, will we love Him when it's hard? Will we pray even when our Catholic friends are far away, or when we're in an unfamiliar routine? Do we realize that spiritual union supersedes the physical union with which we've grown comfortable? Do we realize God is waiting for us?! School may be on break, but our call to love God deeply is stronger than ever.

By LIFE TEEN lifeteen.com/blog

